



POWER BANK ESSENCE 20000

EN 20000 MAH PORTABLE BATTERY CHARGER

IT CARICABATTERIE PORTATILE DA 20000MAH

FR CHARGEUR DE BATTERIE PORTABLE 20000 MAH

DE PORTABLES AKKU-LADegerÄT ZU 20000MAH

ES CARGADOR DE BATERÍAS PORTÁTIL DE 20000 MAH

RU ПОРТАТИВНОЕ ЗАРЯДНОЕ УСТРОЙСТВО 10 000 МА·Ч

TR TAŞINABİLİR ŞARJ CİHAZI 20000MAH

NL DRAAGBARE BATTERIJLADER VAN 20000MAH

FI KANNETTAVA AKKULATURI 20000 MAH

ISTRIBUZIONE

EN - PBESSENCE20000 CHARGE

To check the charge level of PBESSENCE20000 press the Power On button, the LEDs light up to indicate the remaining charge.

PBESSENCE20000 charges by connecting the cable supplied to the USB-A port or by using a Micro USB cable, connecting it to the Micro USB port.

PBESSENCE20000 USE

Charging is permitted only from the USB-A port. Use only cables with USB-A type connector for charging devices that have USB-C, Lightning, Dock or Micro USB connectors.

Connect the cable to the USB-A port on the PBESSENCE20000 and insert the connector into the power port on the device you wish to charge. Charging will begin automatically.

If charging does not begin automatically, press the Power On button. The charge level is displayed on your device.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Capacity: 20000mAh – 74Wh
Input 1 (Micro USB): DCSV, 2.1A
Input 2 (USB-C): DCSV, 2.1A
Output (USB-A): DCSV, 2.4A
Max Output Power: 12W
Dimensions: 135 x 67 x 27 mm (LxWxH)
Weight: 215g

IT - RICARICA DI PBESSENCE20000

Per verificare lo stato di carica di PBESSENCE20000 premere il tasto Power On, l'accensione dei led indica lo stato di carica della batteria.

PBESSENCE20000 si ricarica collegando il cavo in dotazione alla porta USB-A o utilizzando un cavo MicroUSB collegandolo alla porta MicroUSB.

UTILIZZO DI PBESSENCE20000

La ricarica è consentita solo dalla porta USB-A. Utilizzare solo cavi con connettore di tipo USB-A per la ricarica di dispositivi dotati di connettori USB-C, Lightning, Dock o Micro-USB.

Collegare il cavo alla porta USB-A di PBESSENCE20000 e inserire il connettore nella presa di alimentazione del dispositivo da caricare, la ricarica si attiverà automaticamente.

Nel caso in cui la ricarica non si attivi automaticamente, premere il tasto Power On.

Lo stato di carica è visualizzabile dal display del dispositivo.

SPÉCIFIQUES TECHNIQUES

Capacité: 20000mAh – 74Wh
Input 1 (MicroUSB): DCSV, 2.1A
Input 2 (USB-C): DCSV, 2.1A
Output (USB-A): DCSV, 2.4A
Max Output Power: 12W
Dimensions: 135 x 67 x 27 mm (LxWxH)
Peso: 215 g

FR - CHARGE DE PBESSENCE20000

Pour vérifier l'état de charge de PBESSENCE20000, appuyer sur la touche d'allumage ON ; l'allumage des voyants indique l'état de charge de la batterie.

PBESSENCE20000 se charge en branchant le câble fourni à cet effet au port USB-A ou en utilisant un câble Micro USB à brancher au port Micro USB.

UTILISATION DE PBESSENCE20000

La charge est admise uniquement par le port USB-A. Utiliser uniquement des câbles à connecter de type USB-A pour la charge de dispositifs dotés de connecteurs USB-C, Lightning, Dock ou Micro-USB.

Brancher le câble au port USB-A de PBESSENCE20000 et brancher le connecteur à la prise d'alimentation du dispositif à charger. La charge démarre ensuite automatiquement.

Dans le cas où la charge ne serait pas automatiquement activée, appuyer sur la touche d'allumage ON. L'état de charge est indiqué sur l'écran du dispositif.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Capacité : 20000 mAh – 74 Wh
Entrée 1 (Micro USB) : 5 Vcc, 2.1A
Entrée 2 (USB-C) : 5 Vcc, 2.1A
Sortie (USB-A) : 5 Vcc, 2.4A
Puissance max. sortie : 12 W
Dimensions : 135 x 67 x 27 mm (L x l x H)
Poids : 215 g

DE - AUFLADEN VON PBESSENCE20000

Um den Ladezustand von PBESSENCE20000 zu überprüfen, die Taste Power On drücken. Die LED zeigen den Ladezustand des Akkus an. PBESSENCE20000 wird geladen, indem das beigefügte Kabel an den USB-A-Port angeschlossen wird, oder mit einem Micro-USB-Kabel über den Micro-USB-Port.

GEBRAUCH VON PBESSENCE20000

Aufladen nur mit USB-A-Port. Nur Kabel mit Steckverbinder vom Typ USB-A zum Aufladen von Geräten mit USB-C, Lightning, Dock oder Micro-USB verwenden.

Das Kabel an den USB-A-Port von PBESSENCE20000 und den Steckverbinder an die Ladebuchse des zu ladenden Geräts anschließen. Der Ladevorgang startet automatisch. Falls der Ladevorgang nicht automatisch gestartet wird, die Taste Power On drücken.

Der Ladezustand kann auf dem Display des Geräts angezeigt werden.

Technische Spezifikationen
Kapazität: 20000 mAh – 74 Wh
Input 1 (MicroUSB): DC 5 V, 2.1A
Input 2 (USB-C): DC 5 V, 2.1A
Output (USB-A): DC 5 V, 2.4A
Maximale Ausgangsleistung: 12W
Abmessungen: 135 x 67 x 27 mm (LxBxH)
Gewicht: 215 g

ES - CARGA DE PBESSENCE20000

Para comprobar el estado de carga de PBESSENCE20000, pulse el botón de encendido; los LED indican el estado de carga de la batería.

PBESSENCE20000 se carga conectando el cable suministrado al puerto USB-A o utilizando un cable micro-USB, conectándolo al puerto micro-USB.

USO DE PBESSENCE20000

Únicamente se puede cargar a través del puerto USB-A. Utilice solo cables con conector tipo USB-A para cargar dispositivos dotados de conector USB-C, Lightning, Dock o micro-USB.

Conecte el cable al puerto USB-A de PBESSENCE20000 e introduzca el conector en la toma de alimentación del dispositivo que desea cargar; la carga se activará automáticamente.

En caso de que la carga no se active automáticamente, pulse el botón de encendido. El estado de carga puede verse en la pantalla del dispositivo.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Capacidad: 20 000 mAh – 74 Wh
Entrada 1 (micro-USB): 5 V CC, 2.1A
Entrada 2 (USB-C): 5 V CC, 2.1A
Salida (USB-A): 5 V CC, 2.4 A
Potencia de salida máxima: 12 W
Dimensiones: 135 x 67 x 27 mm (LargoxAnchoxAlto)
Peso: 215 g

RU - ЗАРЯДКА PBESSENCE20000

Для проверки уровня заряда PBESSENCE20000 нажать на клавишу Power On. Включение светодиодных индикаторов указывает на уровень заряда аккумуляторной батареи.

Для зарядки PBESSENCE20000 необходимо подсоединить кабель, входящий в комплект поставки, к порту USB-A или использовать кабель MicroUSB, подсоединяя его к порту MicroUSB.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ PBESSENCE20000

Зарядка разрешена только через порт USB-A. Ипользовать только кабели с разъемом типа USB-A для зарядки устройств, оснащенных разъемами USB-C, Lightning, Dock или Micro-USB.

Подсоединить кабель к порту USB-A устройств PBESSENCE20000 и вставить разъем в гнездо питания заряжаемого устройства. Зарядка начнется автоматически.

Если зарядка не начнется автоматически, нажать на клавишу Power On.

Уровень заряда отображается на дисплее устройства.

Технические характеристики

Емкость: 20000мА·ч – 74Вт·ч
Вход 1 (MicroUSB): 5В, 2,1А Пост. тока
Вход 2 (USB-C): 5В, 2,1А Пост. тока
Выход (USB-A): 5В, 2,4А Пост. тока
Максимальная выходная мощность: 12Вт
Размеры: 135 x 67 x 27 мм (LxWxH)
Вес: 215г

TR - PBESSENCE20000 YENİDEN ŞARJ

PBESSENCE20000 ürünlerinin şarj durumunu kontrol etmek için Power On tuşuna basin, led'lerin yanması pil şarj durumunu gösterir.

PBESSENCE20000, birlikte temin edilen kablolarla USB-A portuna bağlanarak veya MicroUSB portuna bağlanacak bir MicroUSB kablo kullanılarak yeniden şarj edilir.

PBESSENCE20000 KULLANMA

Yeniden şarj sadece USB-A portundan yapılabilir. USB-C, Lightning, Dock veya Micro-USB konektörleri ile donatılmış cihazların yeniden şarj edilmesi için sadece USB-A tipi konektörlü kablolar kullanılmalıdır.

Kabloları PBESSENCE20000 ürünlerinin USB-A portuna bağlayın ve konektörünü şarj edilecek cihazın besleme soketine takın, yeniden şarj otomatik olarak etkinleşecektir. Yeniden şarjın otomatik olarak etkinleşmemesi durumunda, Power On tuşuna basın.

Şarj durumu aygıtın ekranı üzerinde görülebilir.

TEKNIK ÖZELLİKLER

Kapasite: 20000mAh – 74Wh
Input 1 (MicroUSB): DCSV, 2.1A
Input 2 (USB-C): DCSV, 2.1A
Çıkış (USB-A): DCSV, 2.4A
Max Output Power: 12W
Ölçüler: 135 x 67 x 27 mm (LxWxH)
Ağırlık: 215 g

NL - OPLADEN VAN PBESSENCE20000

Controleer het laadniveau van de PBESSENCE20000 door op de toets Power On te drukken; het progressief oplichten van de leds duidt het laadniveau van de batterij aan. Laad de PBESSENCE20000 op door de bijgeleverde kabel aan te sluiten op de USB-A-poort of door een MicroUSB-kabel aan te sluiten op de MicroUSB-poort.

GEBRUIK VAN PBESSENCE20000

Opladen is enkel mogelijk vanaf de USB-A-poort. Gebruik enkel kabels met een USB-A-connector voor het opladen van apparaten met USB-C, Lightning, Dock of Micro-USB-connectoren.

Sluit de kabel aan op de USB-A-poort van de PBESSENCE20000 en stop de connector in de oplaadaansluiting van het op te laden apparaat. De oplading zal onmiddellijk plaatsvinden.

Druk op de toets Power On indien de oplading niet onmiddellijk start. Het laadniveau van de batterij wordt weergegeven op de display van het apparaat.

TECHNISCHE KENMERKEN

Capaciteit: 20000mAh – 74Wh
Input 1 (MicroUSB): DCSV, 2.1A
Input 2 (USB-C): DCSV, 2.1A
Output (USB-A): DC 5 V, 2.4A
Max. uitgangsvermogen: 12W
Afmetingen: 135 x 67 x 27 mm (LxBxH)
Gewicht: 215 g

FI - PBESSENCE20000 LATAUS

PBESSENCE20000 lataustason tarkistamiseksi, paina näppäintä Power On, led-valojen syytyminen osoittaa lataustasoa.

PBESSENCE20000 latautuu liittämällä varustuksissa kuulua johto USB-A -porttiin tai käyttämällä MicroUSB-johtoa liittämällä se MicroUSB-porttiin.

PBESSENCE20000 KÄYTTÖ

Lataus on sallittu vain USB-A -portista. Käytä vain johtoja joissa USB-A-tyyppinen liitin USB-C-, Lightning-, Dock- tai Micro-USB-liittimillä varustettujen laitteiden lataamiseen.

Liitti johto ladattavan PBESSENCE20000-laitteen USB-A-liittimeen ja laita liitin ladattavan laitteen sähköliitäntään. Lataus käynnistyy automaattisesti.

Jos lataus ei käynnisty automaattisesti, paina Power On -näppäintä. Lataustaso näkyy laitteen näytöllä.

TEKNISEET TIEDOT

Kapasiteetti: 20000mAh – 74Wh
Input 1 (MicroUSB): DCSV, 2.1A
Input 2 (USB-C): DCSV, 2.1A
Output (USB-A): DCSV, 2.4A
Max Output Power: 12W
Mitat: 135 x 67 x 27 mm (P×L×K)
Paino: 215 g



EN - This product carries the CE mark in compliance with the provisions of EU directives on electromagnetic compatibility (2014/30/EU), low voltage (2014/35/EU), and RoHS (2011/65/EU) updated by 2015/863/EU.
IT - Questo prodotto è consegnato dal marchio CE in conformità con le disposizioni della direttiva compatibilità elettromagnetica (2014/30/UE), bassa tensione (2014/35/UE), e della direttiva RoHS aggiornata dalla 2015/863/UE.
FR - Ce produit est marqué du label CE conformément aux dispositions des directives de compatibilité électromagnétique (2014/30/UE), basse tension (2014/35/UE) et RoHS (2011/65/UE) mise à jour sur la base de la directive 2015/863/UE.
DE - Dieses Produkt ist entsprechend den Vorschriften der Richtlinie über elektromagnetische Verträglichkeit (2014/30/EU), der Niederspannungsrichtlinie (2014/35/EU) und der Richtlinie RoHS (2011/65/EU), die durch die Richtlinie 2015/863/EU aktualisiert wurde, mit der CE-Kennzeichnung versehen.
ES - Este producto lleva el marcado CE de conformidad con las disposiciones de las directivas de compatibilidad electromagnética (2014/30/UE), de baja tensión (2014/35/UE) y RoHS (2011/65/UE), actualizada por la directiva 2015/863/UE.
TR - Bu ürün; Elektromanyetik Uyumluluk Direktifi (2014/30/UE), Alçak Gerilim Direktifi (2014/35/UE) ve 2015/863/UE tarafından güncellenmiş RoHS (2011/65/UE) Direktifi hükümlerine uygun olarak CE işaretini taşımaktadır.
NL - Dit product is gemerkt met de CE-markering in overeenstemming met de bepalingen van de Richtlijn Elektromagnetische Compatibiliteit(2014/30/EU), Laagspanning (2014/35/EU), RoHS (2011/65/EU) geüpdatet door de Richtlijn 2015/863/EU.
FI - Tämä tuoteessa on CE-merkintä sähkömagneettista yhteensopivuutta koskevan direktiivin (2014/30/EU), pienjännitedirektiivin (2014/35/EU) ja direktiivin 2015/863/EU päivittämän RoHS-direktiivin (2011/65/EU) mukaisesti.
Символ, нанесённый на изделие или в документации, указывает на то, что изделие не должно утилизироваться с другими бытовыми отходами по окончанию срока службы. Во избежание нанесения ущерба окружающей среде или здоровью персонала в результате неправильной утилизации, пользователь должен отделить данное изделие от других отходов и утилизировать его со всей ответственностью, соблюдая результаты использования материальных ресурсов. Пользователю рекомендуется обратиться к продавцу, у которого было приобретено изделие, или местное представительство за подробной информацией, касающейся раздельного сбора отходов и рециркуляции изделий такого типа. Также рекомендуется рассмотреть возможность повторного использования и продления срока и условия подписанного договора о покупке. Данное изделие запрещается утилизировать вместе с другими коммерческими отходами. Данное изделие содержит аккумуляторную батарею, не подлежащую замене пользователем. Не пытаться открыть устройство или снять батарею, поскольку это может привести к возгоранию, повреждению или серьёзным травмам. При утилизации изделия, пожалуйста, обращайтесь в местный центр по утилизации отходов для снятия батареи. Аккумуляторная батарея, содержащаяся в устройстве, рассчитана на использование в течение всего срока службы изделия. Для получения подробной информации посетите сайт <http://www.cellularline.com>

RU - УКАЗАНИЯ БЫТОВЫМ ПОТРЕБИТЕЛЯМ ПО УТИЛИЗАЦИИ ОБОРУДОВАНИЯ (Применяется в странах-членах Европейского Союза и в странах с раздельным сбором отходов)
Символ, нанесённый на изделие или в документации, указывает на то, что изделие не должно утилизироваться с другими бытовыми отходами по окончанию срока службы. Во избежание нанесения ущерба окружающей среде или здоровью персонала в результате неправильной утилизации, пользователь должен отделить данное изделие от других отходов и утилизировать его со всей ответственностью, соблюдая результаты использования материальных ресурсов. Пользователю рекомендуется обратиться к продавцу, у которого было приобретено изделие, или местное представительство за подробной информацией, касающейся раздельного сбора отходов и рециркуляции изделий такого типа. Также рекомендуется рассмотреть возможность повторного использования и продления срока и условия подписанного договора о покупке. Данное изделие запрещается утилизировать вместе с другими коммерческими отходами. Данное изделие содержит аккумуляторную батарею, не подлежащую замене пользователем. Не пытаться открыть устройство или снять батарею, поскольку это может привести к возгоранию, повреждению или серьёзным травмам. При утилизации изделия, пожалуйста, обращайтесь в местный центр по утилизации отходов для снятия батареи. Аккумуляторная батарея, содержащаяся в устройстве, рассчитана на использование в течение всего срока службы изделия. Для получения подробной информации посетите сайт <http://www.cellularline.com>

TR - EVDE KULLANIMA YÖNELİK ÇIHAZLARIN BERTARAFI İÇİN TALİMATLAR (Ayrıca Birlikli İhtikar ile ayırtılmaları toplama sistemlerine sahip ülkelerde geçerlidir) Ürünün veya belgelendirilmiş ürünü diğer yer alan bu ihtar, kullanılmadık tamamlanmış söz konusu ürünün diğer ev atıklarıyla birlikte bertaraf edilmemesi gerektiğini gösterir. Atıkların uygunsuz şekilde bertaraf edilmesi sonucunda çevre ve sağlık üzerindeki meydana gelebilecek zararların önlenmesi amacıyla ürünün diğer ev ürünleri diğer atık siphonlarına ayrı olarak saklanması ve malzeme kaynaklarını sürdürülebilir şekilde yeniden kullanılmasını özendirmek amacıyla sorumlu bir şekilde geri dönüştürülmesi önerilmektedir. Ev kullancılara bu tür ürünlerin ayrı toplaması ve geri dönüştürülmesiyle ilgili tüm bilgiler konusunda ürünü satın aldıkları satışçaya veya bulduklarını diğer kullanıcıya veya belgelendirilmiş ürünü diğer ev ürünleri bertaraf edilemez tedbirlikleriyle bağlantı kurmayı ve ayrı sızdırmaz şarj ve koşulların kontrol etmeyi talep eder. Bu ürün diğer ticari atıklarla birlikte bertaraf edilmemelidir. Bu ürünün içinde bulunan taraflardan değiştirilmesi bir batarya bulundur; cihazı açmayı veya bataryayı çıkarmayı çalmayı, bu uygulama üründe arızalar veya belgelendirilmiş ürünü diğer ev ürünleri bertaraf edilemez tedbirlikleriyle bağlantı kurmayı rica eder. Çihazın içinde bulunan batarya, ürünün tüm kullanım ömrü boyunca kullanılacak şekilde tasarlanmıştır. Daha fazla bilgi almak için <http://www.cellularline.com> web sitesini ziyaret edin.

FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LEGALE
Nos produits sont couverts par la garantie légale de conformité selon les lois nationales applicables en matière de protection du consommateur. Pour en savoir plus, consultez la page www.cellularline.com/fr-it/garanzia-legale
DE - INFORMATIONEN ZUR GESETZLICH VORGESCHRIEBENEN GARANTIE
Unsere Produkte sind gemäß den Vorschriften der örtlichen Verbraucherschutzgesetz durch eine gesetzliche Garantie für Konformitätssängel gedeckt. Weitere Informationen finden Sie auf der Website www.cellularline.com/fr-it/garanzia-legale
ES - INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA LEGAL
Nuestros productos están cubiertos por una garantía legal por defectos de conformidad, conforme a lo dispuesto en las leyes nacionales aplicables para la protección del consumidor. Para más información, consulte la página: www.cellularline.com/fr-it/garanzia-legale
TR - YASAL GARANTİ HAKKINDA BİLGİLER
Ürünlerimiz; tüketici koruması ile ilgili yürürlükteki milli kanunlar bağlamında öngörülenlere göre uygunsuzluklara karşı yasal garantiye sahiptir. Daha fazla bilgi için www.cellularline.com/fr-it/garanzia-legale sayfasına bakınız.

NL - INSTRUCTIES VOOR DE VERNETIGING VAN APPARATUUR VOOR HUISDOELIJKE GEBRUIKERS
(Voor toepassing in de landen van de Europese Unie en in landen met systemen voor gescheiden inzameling)
Sluit niet aan op beschadigde of overvulde stopcontacten. Wanneer het product langere tijd niet gebruikt wordt, moet het worden opgeborgen (tenminste om de 3 maanden). Bescherm het product tegen vuil, vocht, oververhitting, gebruik het alleen in droge omgevingen en vermijd elk contact met voelstoffen. Niet blootstellen aan direct zonlicht, hoge temperaturen of vuur. Mocht het product vallen, controleer dan of het intact is alvorens het weer te gebruiken. Houd buiten bereik van kinderen. De kabel niet verwijderen of verpletteren. Voor het verwijderen van de connectors niet aan de kabel trekken maar de steekker optakelen. Niet gebruiken wanneer de kabel of de connectors losgeaakt of beschadigd zijn. Een mogelijke zwelling van de batterij is niet gevaarlijk, maar is een teken dat het product het einde van zijn levensduur heeft bereikt. Gebruik het niet meer en gooi het weg conform de geldende plaatselijke normen.

FI - LAKAISÄTTEEN TAKUUSEEN LIITTYVÄÄ TIETOA
Suojella tuotteen laatuun ja turvallisuuteen liittyviä tietoja, sovellettävien valtakunnallisten kulluttajansuojalain mukaisesti. Lisätietoja varten, katso sivu www.cellularline.com/fr-it/garanzia-legale
NL - INFORMATIE OVER DE WETTELIJKE GARANTIE
Onze producten vallen onder een wettelijke garantie voor conformiteitstekorten volgens de toepasbare nationale wetgeving voor consumentenbescherming. Voor meer informatie kunt u surfen naar de pagina www.cellularline.com/fr-it/garanzia-legale
FI - LAKAISÄTTEEN TAKUUSEEN LIITTYVÄÄ TIETOA
Suojella tuotteen laatuun ja turvallisuuteen liittyviä tietoja, sovellettävien valtakunnallisten kulluttajansuojalain mukaisesti. Lisätietoja varten, katso sivu www.cellularline.com/fr-it/garanzia-legale

EN - INSTRUCTIONS FOR THE DISPOSAL OF DEVICES FOR DOMESTIC USE (Applicable in countries in the European Union and those with separate waste collection systems)
This mark on the product or documentation indicates that this product must not be disposed of with other household waste at the end of its life. To avoid any damage to health or the environment due to improper disposal of waste, the user must separate this product from other types of waste and recycle it in a responsible manner to promote the sustainable re-use of the material resources. Domestic users should contact the dealer where they purchased the product or the local government office for all information regarding separate waste collection and recycling for this type of product. Corporate users should contact the supplier and verify the terms and conditions in the purchase contract. This product must not be disposed of along with other commercial waste. This product has a battery that cannot be replaced by the user. Do not attempt to open the device to remove the battery as this could cause malfunctions and seriously damage the product. When disposing of the product, please contact the local waste disposal authority to remove the battery. The battery inside the device was designed to be able to be used during the entire life cycle of the product. For more information, visit the website <http://www.cellularline.com>

IT - ISTRUZIONI PER LO SMALTIMENTO DI APPARECCHIATURE PER UTENTI DOMESTICI (Applicabile in paesi dell'Unione Europea e in quelli con sistemi di raccolta differenziata) il marchio riportato sul prodotto o sulla sua documentazione indica che il prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici al termine del ciclo di vita. Per evitare eventuali danni all'ambiente o alla salute causati dall'inopportuno smaltimento dei rifiuti, si invita l'utente a separare questo prodotto da altri tipi di rifiuti e di riciclare in maniera responsabile per favorire il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Gli utenti domestici sono invitati a contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto o l'ufficio locale preposto per tutte le informazioni relative alla raccolta differenziata e al riciclaggio per questo tipo di prodotto. Gli utenti aziendali sono invitati a contattare il proprio fornitore e verificare i termini e le condizioni del contratto di acquisto. Questo prodotto non deve essere smaltito unitamente ad altri rifiuti commerciali. Questo prodotto ha all'interno una batteria non sostituibile dall'utente, non tentare di aprire il dispositivo o rimuovere la batteria, questo può causare malfunzionamenti e danneggiare seriamente il prodotto. In caso di smaltimento del prodotto si prega di contattare il locale ente di smaltimento rifiuti per effettuare la rimozione della batteria. La batteria contenuta all'interno del dispositivo è stata progettata per poter essere utilizzata durante tutto il ciclo di vita del prodotto. Per ulteriori informazioni visitare il sito web <http://www.cellularline.com>
FR - INSTRUCTIONS CONCERNANT L'ÉLIMINATION DES APPARELS POUR LES UTILISATEURS À DOMICILE (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et dans ceux ceuplant le système de collecte sélective)
Le symbole figurant sur le produit ou sur la documentation correspondante, indique que le produit ne doit pas être éliminé comme déchet ordinaire au terme de sa durée de vie. Pour éviter d'éventuels dommages à l'environnement ou à la santé dus à l'élimination incorrecte des déchets, nous invitons l'utilisateur à séparer ce produit d'autres types de déchets et de le recycler de façon responsable pour en favoriser la réutilisation des ressources matérielles. Les particuliers sont priés de prendre contact avec le revendeur du produit ou le service des déchets de leur commune pour toutes les informations relatives à la collecte sélective et au recyclage de ce type de produit. Les entreprises sont également priées de contacter leur fournisseur et de vérifier les conditions visées dans le contrat d'achat. Le produit en question ne doit pas être éliminé avec d'autres déchets commerciaux. Ce produit contient une batterie non remplaçable. N'essayez pas d'ouvrir le produit ou d'enlever la batterie car cela endommagerait le produit. Veuillez contacter le centre de recyclage le plus proche pour collecter la batterie. La batterie contenue à l'intérieur du dispositif a été conçue pour durer autant que le produit. Pour plus d'informations, veuillez consulter le site web <http://www.cellularline.com>
DE - ANWEISUNGEN ZUR ENTSORGUNG VON GERÄTEN FÜR PRIVATHAUSHALTE (Betrifft die Länder der Europäischen Union und jene mit Wiederverwertungssystemen)
Das auf dem Produkt oder den Unterlagen aufgeführte Zeichen weist darauf hin, dass das Produkt am Ende seiner Betriebszeit nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Damit Umwelt- und Gesundheitsschäden durch das unsachgemäße Entsorgen von Abfall vermieden werden, muss dieses Produkt vom anderen Müll getrennt und verantwortungsvoll recycelt werden. Hierfür wird die nachhaltige Wiederverwertung von Materialressourcen unterstützt. Für Informationen zur Abfalltrennung und der Wiederverwertung dieser Art von Produkt, sollten Privatpersonen das Geschäft kontaktieren, in dem das Gerät gekauft wurde, oder die entsprechende Behörde vor Ort. Unternehmen sollten die jeweilige Lieferfirma kontaktieren und die Geschäftsbedingungen des Kaufvertrages diesbezüglich prüfen. Dieses Produkt darf nicht zusammen mit anderen Gewerbeabfällen entsorgt werden. Die im Produkt enthaltene Batterie kann nicht durch Nutzende ersetzt werden. Daher darf nicht versucht werden, das Gerät zu öffnen und diese herauszunehmen. Es könnten hierdurch Störungen und Schäden am Produkt verursacht werden. Bei der Entsorgung des Produkts muss sich an die örtliche Behörde für Müllentsorgung gewandt werden, um die Batterie zu entfernen. Die Batterie des Geräts ist so konzipiert, dass sie während der gesamten Betriebszeit des Produkts genutzt werden kann. Für weitere Informationen besuchen Sie unsere Internetseite <http://www.cellularline.com>
ES - INSTRUCCIONES PARA LA ELIMINACIÓN DE APARATOS PARA USO DOMÉSTICO (Aplicable en los países de la Unión Europea y en los que tienen sistemas de recogida diferenciada)
La marca que figura en el producto o en la documentación indica que el producto no debe ser eliminado con otros residuos domésticos cuando finalice su ciclo de vida. Para evitar eventuales daños al medio ambiente o a la salud causados por la eliminación inoportuna de los residuos se invita al usuario a separar este producto de otros tipos de residuos y a reciclarlo de forma responsable para favorecer la reutilización sostenible de los recursos materiales. Se invita a los usuarios domésticos a contactar al distribuidor al que se ha comprado el producto o a la oficina local para obtener la información relativa a la recogida diferenciada y al reciclado para este tipo de producto. Se invita a los usuarios empresariales a contactar con su proveedor y verificar los términos y las condiciones del contrato de compra. Este producto no debe ser eliminado con otros residuos comerciales. Este producto lleva en su interior una batería que el usuario no puede sustituir, no intente abrir el dispositivo ni quitar la batería ya que ello podría causar un mal funcionamiento o dañar seriamente el producto. En caso de eliminación del producto le rogamos que contacte el ente local de eliminación de residuos para efectuar la remoción de la batería. La batería que se encuentra en el interior del dispositivo ha sido proyectada para poder ser utilizada durante todo el ciclo de vida del producto. Para mayor información visite el sitio web <http://www.cellularline.com>

RU - УКАЗАНИЯ БЫТОВЫМ ПОТРЕБИТЕЛЯМ ПО УТИЛИЗАЦИИ ОБОРУДОВАНИЯ (Применяется в странах-членах Европейского Союза и в странах с раздельным сбором отходов)
Символ, нанесённый на изделие или в документации, указывает на то, что изделие не должно утилизироваться с другими бытовыми отходами по окончанию срока службы. Во избежание нанесения ущерба окружающей среде или здоровью персонала в результате неправильной утилизации, пользователь должен отделить данное изделие от других отходов и утилизировать его со всей ответственностью, соблюдая результаты использования материальных ресурсов. Пользователю рекомендуется обратиться к продавцу, у которого было приобретено изделие, или местное представительство за подробной информацией, касающейся раздельного сбора отходов и рециркуляции изделий такого типа. Также рекомендуется рассмотреть возможность повторного использования и продления срока и условия подписанного договора о покупке. Данное изделие запрещается утилизировать вместе с другими коммерческими отходами. Данное изделие содержит аккумуляторную батарею, не подлежащую замене пользователем. Не пытаться открыть устройство или снять батарею, поскольку это может привести к возгоранию, повреждению или серьёзным травмам. При утилизации изделия, пожалуйста, обращайтесь в местный центр по утилизации отходов для снятия батареи. Аккумуляторная батарея, содержащаяся в устройстве, рассчитана на использование в течение всего срока службы изделия. Для получения подробной информации посетите сайт <http://www.cellularline.com>

FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LEGALE
Nos produits sont couverts par la garantie légale de conformité selon les lois nationales applicables en matière de protection du consommateur. Pour en savoir plus, consultez la page

cellularline

POWER BANK ESSENCE 20000

SV - BÄRBAR BATTERILADDADE OM 10 000 MAH

DA - BÆRBAR BATTERIPLADER PÅ 20000MAH

NO - BÆRBAR BATTERILADER PÅ 20000 MAH

PT - CARREGADOR DE BATERIAS PORTÁTIL DE 20000MAH

CS - PŘENOSNÁ NABÍVEČKA 20000 MAH

SL - PŘENOSNI POLNILNIK BATERIJ 20000MAH

HR - PRIJENOSNI PUNJAC BATERIJA OD 20000MAH

BG - ПРЕНОСИМО ЗАРЯДНО УСТРОЙСТВО, 20000 MAH

EL - ΦΟΡΤΗΣ ΟΦΟΡΤΙΣΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ 20000ΜΑΗ

SV - BÄRBAR BATTERILADDADE OM 10 000 MAH

DA - BÆRBAR BATTERIPLADER PÅ 20000MAH

NO - BÆRBAR BATTERILADER PÅ 20000 MAH

PT - CARREGADOR DE BATERIAS PORTÁTIL DE 20000MAH

CS - PŘENOSNÁ NABÍVEČKA 20000 MAH

SL - PŘENOSNI POLNILNIK BATERIJ 20000MAH

HR - PRIJENOSNI PUNJAC BATERIJA OD 20000MAH

BG - ПРЕНОСИМО ЗАРЯДНО УСТРОЙСТВО, 20000 MAH

EL - ΦΟΡΤΗΣ ΟΦΟΡΤΙΣΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ 20000ΜΑΗ

SV - BÄRBAR BATTERILADDADE OM 10 000 MAH

DA - BÆRBAR BATTERIPLADER PÅ 20000MAH

NO - BÆRBAR BATTERILADER PÅ 20000 MAH

PT - CARREGADOR DE BATERIAS PORTÁTIL DE 20000MAH

CS - PŘENOSNÁ NABÍVEČKA 20000 MAH

SL - PŘENOSNI POLNILNIK BATERIJ 20000MAH

HR - PRIJENOSNI PUNJAC BATERIJA OD 20000MAH

BG - ПРЕНОСИМО ЗАРЯДНО УСТРОЙСТВО, 20000 MAH

EL - ΦΟΡΤΗΣ ΟΦΟΡΤΙΣΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ 20000ΜΑΗ

SV - BÄRBAR BATTERILADDADE OM 10 000 MAH

DA - BÆRBAR BATTERIPLADER PÅ 20000MAH

NO - BÆRBAR BATTERILADER PÅ 20000 MAH

PT - CARREGADOR DE BATERIAS PORTÁTIL DE 20000MAH

CS - PŘENOSNÁ NABÍVEČKA 20000 MAH

SL - PŘENOSNI POLNILNIK BATERIJ 20000MAH

HR - PRIJENOSNI PUNJAC BATERIJA OD 20000MAH

BG - ПРЕНОСИМО ЗАРЯДНО УСТРОЙСТВО, 20000 MAH

EL - ΦΟΡΤΗΣ ΟΦΟΡΤΙΣΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ 20000ΜΑΗ

SV - BÄRBAR BATTERILADDADE OM 10 000 MAH

DA - BÆRBAR BATTERIPLADER PÅ 20000MAH

NO - BÆRBAR BATTERILADER PÅ 20000 MAH

PT - CARREGADOR DE BATERIAS PORTÁTIL DE 20000MAH

CS - PŘENOSNÁ NABÍVEČKA 20000 MAH

SL - PŘENOSNI POLNILNIK BATERIJ 20000MAH

HR - PRIJENOSNI PUNJAC BATERIJA OD 20000MAH

BG - ПРЕНОСИМО ЗАРЯДНО УСТРОЙСТВО, 20000 MAH

EL - ΦΟΡΤΗΣ ΟΦΟΡΤΙΣΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ 20000ΜΑΗ

SV - LADDARE FÖR PBESSENCE20000

För att bekräfta laddningsstatusen av PBESSENCE20000 tryck på knappen Power On. Batteriets laddningsstatus anges genom att lysdioderna gradvis tänds. PBSTYLE5000 laddas genom att ansluta kabeln som medföljer till USB-A-porten eller med MicroUSB-kabeln genom att ansluta den till MicroUSB-porten.

ANVÄNDNING AV PBESSENCE20000

Använd endast USB-A-porten för att ladda. Använd endast kablar med USB-A-kontakt för att ladda enheter med USB-C-, Lightning-, Dock- eller Micro-USB-kontakter.

Anslut kabeln till USB-A-porten på PBESSENCE20000 och för in kontakten i nätuttaget på den enhet som ska laddas. Laddningen aktiveras automatiskt.

Om laddningen inte aktiveras automatiskt, tryck på knappen Power On.

Batteriets laddningsstatus visas på enhetens skärm.

TEKNISKA SPECIFIKATIONER

Kapacitet: 5 000/10 000/20 000 mAh – 74Wh

Ingång 1 (MicroUSB): DC5V 2.1A

Ingång 2 (USB-C): DC5V 2.1A

Utgång (USB-A): DC5V 2.4A

Max utteffekt: 12W

Mått: 135 x 67 x 27 mm (LxBxH)

Vikt: 215 g

DA - OPLADNING AF PBESSENCE20000

Før at kontrollere opladningen af PBESSENCEq0000 trykkes på tænd-knappen. Tændingen af dioderne viser batteriets ladestatus.

PBESSENCE20000 oplades ved at tilslutte det medfølgende kabel til USB-A-porten eller ved at bruge et MicroUSB-kabel ved at tilslutte det til MicroUSB-porten.

BRUG AF PBESSENCE20000

Det er kun muligt at oplade via USB-A-porten. Brug kun kabler med stik af typen USB-A til opladning af enheder udstyret med USB-C-, Lightning-, Dock- eller Micro-USB-stik.

Tilslut kablet til USB-A-porten på PBESSENCE20000, og sæt stikket i stikkontakten på enheden, som skal oplades. Opladningen starter automatisk.

Såfremt opladningen ikke starter automatisk, skal man trykke på tænd-knappen.

Ladestatusen vises på enhedens display.

TEKNISKE DATA

Kapacitet: 20000 mAh – 74 Wh

Indgang 1 (MicroUSB): DC5V, 2.1A

Indgang 2 (USB-C): DC5V, 2.1A

Udgang (USB-A): DC5V, 2.4A

Maks. udgangseffekt: 12W

Mål: 135 x 67 x 27 mm (LxBxH)

Vægt: 215 g

NO - LADE PBESSENCE20000

Trykk på "power on" for å sjekke ladetilstanden i PBESSENCE20000. LED-lysene tennes og viser batteriets ladetilstand.

PBESSENCE20000 lades ved å koble kabelen som følger med til USB-A-porten, eller med en MicroUSB-kabel som kobles til MicroUSB-porten.

BRUKE PBESSENCE20000

Enheten kan lades kun via USB-A-porten.

Brug kun kabler med USB-A-kobling for å lade enheter med USB-C-, lightning-, dock- eller MicroUSB-kontakter. Koble kabelen til USB-A-porten i PBESSENCE20000 og sett kontakten i strømtuttaket i enheten som skal lades. Ladingen starter automatisk.

Trykk på "power-on" hvis lading ikke starter automatisk.

Ladestatus vises på enhetens display.

TEKNISKE SPESIFIKASJONER

Kapasitet: 20000 mAh – 74 Wh

Input 1 (MicroUSB): DC 5V 2.1A

Input 2 (USB-C): DC 5V 2.1A

Output (USB-A): DC 5V 2.4A

Maks. utgangseffekt: 12W

Dimensjoner: 135 x 67 x 27 mm (LxBxH)

Vekt: 215 gram

PT - RECARGA DO PBESSENCE20000

Para verificar o estado de carga do PBESSENCE20000, prima o botão Power On. O acendimento dos LEDs indica o estado de carga da bateria.

Recarregue-se o PBESSENCE20000 ligando o cabo fornecido à porta USB-A ou utilizando um cabo Micro USB, ligando-o à porta Micro USB.

UTILIZAÇÃO DO PBESSENCE20000

A recarga é permitida apenas pela porta USB-A. Utilize exclusivamente cabos com conector de tipo USB-A para recarregar dispositivos providos de conectores USB-C, Lightning, Dock ou Micro USB.

Ligue o cabo à porta USB-A do PBESSENCE20000 e introduza o conector na tomada de alimentação do dispositivo a recarregar. A recarga ativa-se automaticamente. Se a recarga não se ativar automaticamente, prima o botão Power On.

Acompanhe o estado de carga pelo ecrã do dispositivo.

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Capacidade: 20000mAh – 74Wh

Entrada 1 (Micro USB): DC5V, 2.1A

Entrada 2 (USB-C): DC5V, 2.1A

Saída (USB-A): DC5V, 2.4A

Potência máx. na saída: 12W

Dimensões: 135 x 67 x 27 mm (CxLxA)

Peso: 215 g

CS - NABÍJENÍ PBESSENCE20000

Pro zobrazení úrovně nabití PBESSENCE20000 stiskněte tlačítko Power On, rozsvícení světelných diod označuje stav nabití baterie.

PBESSENCE20000 lze nabít připojením kabelu z příslušeství k portu USB-A nebo připojením kabelu MicroUSB k portu MicroSB.

POUŽITÍ PBESSENCE20000

Nabíjení je povoleno pouze z portu USB-A. Nabíjení zařízení s konektory USB-C, Lightning, Dock nebo Micro-USB používejte pouze konektory typu USB-A. Připojte kabel k portu USB-A PBESSENCE20000 a zasuňte konektor do napájecí zásuvky přístroje, který chcete nabít; nabíjení se zahájí automaticky. V případě, že se nabíjení automaticky nezahájí, stiskněte tlačítko Power On.

Stav nabití baterie se zobrazuje na displeji přístroje.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Kapacita: 20000mAh – 74Wh

Vstup 1 (MicroUSB): DC 5V, 2.1A

Vstup 2 (USB-C): DC 5V, 2.1A

Výstup (USB-A): DC 5V, 2.4A

Maximální výstupní výkon: 12W

Rozměry: 135 x 67 x 27 mm (D x Š x V)

Hmotnost: 215 g

SL - POLNJENJE PBESSENCE20000

Za kontrolo stanja napoljenosti PBESSENCE20000 pritisnite tipko Power On, osvetlitev led lučk označuje stanje napoljenosti baterije.
PBESSENCE20000 se polni s priključitvijo kabla iz pripora na vhod USB-A ali z uporabo kabla MicroUSB, ki ga priključite na vhod MicroUSB.

UPORABA PBESSENCE20000

Polnjenje je dovoljeno samo prek vhoda USB-A.

Za polnjenje naprav s priključki USB-C, Lightning, Dock ali Micro-USB uporabljajte samo kablje s spojnikom tipa USB-A.

Priključite priloženi kabel na vhod USB-A na PBESSENCE20000 in vstavite spojnik v vtičnico za napajanje naprave za polnjenje. Polnjenje se aktivira samodejno.

V primeru, da se polnjenje ne aktivira samodejno, pritisnite tipko Power On.

Stanje napoljenosti baterije je prikazano na zaslonu naprave.

TEHNIČNE SPECIFIKACIJE

Zmogljivost: 20000mAh – 74Wh

Vhod 1 (MicroUSB): DC5V, 2.1A

Vhod 2 (USB-C): DC5V, 2.1A

Izhod (USB-A): DC5V, 2.4A

Največja izhodna moč: 12W

Mere: 135 x 67 x 27 mm (DxŠxV)

Teža: 215 g

HR - PUNJENJE PBESSENCE20000

Za provjeru stanja napunjenosti PBESSENCE20000 pritisnite tipku Power On, a progresivno osvjettljenje LED-a označava stanje napunjenosti baterije.
PBESSENCE20000 može se puniti spajanjem isporučenog kabla na USB-A priključak ili korištenjem MikroUSB kabla koji ga spaja na MikroUSB priključak.

UPOTREBA PBESSENCE20000

Punjenje je dopušteno samo s USB-A priključka.

Za punjenje uređaja s USB-C, Lightning, Dock ili Mikro-USB konektorima koristite samo priključne kablove tipa USB-A. Spojite isporučeni kabel na USB-A priključak uređaja.
PBESSENCE20000 i umetnite priključak u utičnicu napajanja uređaja koji treba napuniti.

U slučaju da se punjenje ne aktivira automatski, pritisnite tipku Power On.

Stanje napunjenosti se prikazuje na zaslonu uređaja.

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

Kapacitet: 20000 mAh – 74 Wh

Ulaz 1 (MikroUSB): DC5 V, 2.1A

Ulaz 2 (USB-C): DC5 V, 2.1A

Ulaz 2 (USB-C): DC5 V, 2.1A

Uzlaz (USB-A): DC5 V, 2.4A

Maks. izlazna snaga: 12 W

Dimenzije: 135 x 67 x 27 mm (DxŠxV)

Težina: 215 g

BG - ЗАРЕЖДАНЕ НА PBESSENCE20000

За проверка на състоянието на зареждане на PBESSENCE20000 натиснете бутона за включване на зареждането, светлините показва състоянието на зареждане на батерията.

PBESSENCE20000 се зарежда, като свържете достояения кабел към порта USB-A или като използвате кабелът MicroUSB за свързване към MicroUSB порта.

ЕКСПЛОАТАЦИЯ НА PBESSENCE20000

Разрешава се зареждане само посредством USB-A порта. Използвайте само кабели с конектори тип USB-A, за да зареждате устройства с USB-C, Lightning, Dock или Micro-USB конектори.

Свържете кабела с USB-A порта на PBESSENCE20000 и поставете конектора в гнездото на устройството, което ще се зарежда. Зареждането ще започне автоматично. В случай че зареждането не започне автоматично, натиснете бутона за включване на зареждането. Състоянието на зареждане се визуализира на дисплея на устройството.

TEHNIČESKI KARAKTERISTIČKI

Капацитет: 20000 mAh – 74 Wh

Вход 1 (MicroUSB): DC 5 V, 2.1A

Порт (USB-A): DC 5 V, 2.4A

Максимална изходна моќност: 12 W

Размери: 135 x 67 x 27 mm (ДxШxВ)

Тежа: 215 g

EL - ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΟΥ PBESSENCE20000

Για να διαπιστώσετε την κατάσταση φόρτισης του PBESSENCE20000 πατήστε το κουμπί Power On. Το άναμμα των led δείχνει την κατάσταση φόρτισης της μπαταρίας.

Το PBESSENCE20000 φορτίζεται συνδένοντας το παρεχόμενο καλώδιο στη θύρα USB-A ή χρησιμοποιώντας ένα καλώδιο MicroUSB συνδένοντας το στη θύρα MicroUSB.

ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ PBESSENCE20000

Η φόρτιση είναι επιτρεπτή μόνο από τη θύρα USB-A. Να χρησιμοποιείτε μόνο καλώδια με σύνδεσμο τύπου USB-A για τη φόρτιση συσκευών που διαθέτουν σύνδεσμους USB-C, Lightning, Dock ή Micro-USB. Συνδέστε το καλώδιο στη θύρα USB-A του PBESSENCE20000 και εισάγετε το σύνδεσμο στην υποδοχή προσφοράσις της προς φόρτιση συσκευής. Η φόρτιση θα ενεργοποιηθεί αυτόματα.
Στην περίπτωση που η φόρτιση δεν ενεργοποιηθεί αυτόματα, πατήστε το κουμπί Power On. Η κατάσταση φόρτισης εμφανίζεται στην οθόνη της συσκευής.

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Χωρητικότητα: 20000mAh – 74Wh

Είσοδος 1 (MicroUSB): DC5V, 2.1A

Είσοδος 2 (USB-C): DC5V, 2.1A

Έξοδος (USB-A): DC5V, 2.4A

Max Output Power: 12W

Διαστάσεις: 135 x 67 x 27 mm (ΜxΠxΥ)

Βάρος: 215 g

CE

CE

SV - Den här produkten har markerats med CE-märkning i enlighet med bestämmelserna i direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU), lägsämringsdirektiv (2014/35/EU) och ROHS-direktiv (2011/65/EU) som uppdateras av 2015/863/EU.

DA - Dette produkt er forsynet med CE-mærke i overensstemmelse med bestemmelserne i direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU) med hensyn til elektromagnetisk kompatibilitet (2014/35/EU), ROHS (2011/65/EU) opdateret af 2015/863/EU.

NO - Dette produkt er CE-merket i samsvar med bestemmelserne i EMC-direktiv (2014/30/EU), lavstrømsdirektiv (2014/35/EU) og RoHS-direktiv (2011/65/EU), oppdatert ved direktiv 2015/863/EU.

PT - Este produto tem aposta a marca CE que atesta a sua conformidade com as disposições das diretivas relativas à compatibilidade eletromagnética (2014/30/UE), à baixa tensão (2014/35/UE), e da diretiva ROHS (2011/65/UE) atualizada pela diretiva 2015/863/UE.

CS - Tento výrobek je označen značkou CE v souladu s ustanoveními směrnice o elektromagnetické kompatibilitě (2014/30/UE), nízkém napětí (2014/35/UE), ROHS (2011/65/UE), aktualizována směrnici 2015/863/UE.

SL - Ta izdelek je opremljen z znakom CE v skladu z določili direktive o elektromagnetni združljivosti (2014/30/UE), o nizki napetosti (2014/35/UE), ROHS (2011/65/UE), posodobljeno s 2015/863/UE.

HR - Ovaj proizvod je označen CE oznakom sukladno odredbama Direktive o elektromagnetnoj kompatibilnosti (2014/30/EU), Direktive o niskom naponu (2014/35/EU), ROHS Direktive (2011/65/UE), ažurirane Direktivom 2015/863/EU.

BG - Този продукт е обозначен с маркировка CE в съответствие с разпоредбите на Директивата за електромагнитната съвместимост (2014/30/EC), Директивата за ниско напрежение (2014/35/EC) и Директивата за ограничаване на опасните вещества (2011/65/EC), актуализирани с Директива (EU) 2015/863.

EL - Το προϊόν αυτό διακρίνεται από τη ομίχλη με CE σύμφωνα με τις διατάξεις της οδηγίας για την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα (2014/30/ΕΕ), τη χαμηλή τάση (2014/35/ΕΕ), ROHS (20